

NORSK ETNOLOGISK GRANSKING

Emnenr. 76

Fylke: Telemark

Tilleggsspørsmål nr.

Herad: Biri

Emne: Dei Møke

Bygdelag:

Oppskr. av: Olav Nordvi

Gard: Nordvi

(adresse): Biri, Telemark

G.nr. 58

Br.nr. 8

A. Merk av om oppskrifta er etter eiga røynsle.

B. Eller om den er etter andre heimelsmenn: (ta også med alder, heimstad, yrke):

SVAR

I alle bygder har det vore
 Møke-folk, i Biri og.
 * Det var folk her som
 kokkerar! Men some drue nok
 seinare og.
 Dei koka urter og laga frå
 den måken medisin, hime-
 røder som dei nytta. Når
 nokon var sjuk såkke dei råd
 tja desse kloke.
 Heimata Flita f. 1757, d. 1831
 var bygdedoktor og ein klok-
 kar. Bygdefettersp. o. s. v.
 Han stelte til lekjerøder
 som han nytta og som
 han hjalp folk med.
 Iva slag han brukte i
 lekjerødene, rett og ikkje
 Han hadde ei datter
 Bergit som blei gift med
 Oien Ste i Kirkjebygda,
 ho var f. 1818, d. 1882.

2
Ho var Lokjestrømme. som
det heter i sagaen.

Vår folk var synte gav ho
dei Lokjerød. I rulle hadde
ho best künste av par
sinn.

Den mest kjende bygdefolke
er vel Søren Trondson Koss
f. 1801. Han rüste bygda rønt
med ei lita bokse som han
hadde sjølloge bokker- reidstapi.
Han bli kenta både til folk
og kyr. Han synte heim
og bort kenta dei synte folk.
Og han var past skolelær og
folk hadde stor tru på Søren
Trondson Koss. Og han preste
halda folk oppe med å gje dei
godt tennor, tru og heismot.

Da han døde i 1879 samle
dei sine janger til sin stein
på grava hans. Der det står
at steinen bli rust av
byggdefolket for alt han hadde
gjort for byggdefolket.
Han var ein velgjerdsmann
for bygde-folket.

I kvar grund hadde dei
vanleg sine "Klask" folk,
oppe Klask Kaver.

2.
Jegne nyttu þrolldorn og
f. d. kenta mold av Kyllu-
gardum. Du nyttu og efstkr-
muntur av falk og dyr.

Kelles var her mangel som
driur og kapp og arelaffe.
Det er ekki lengi síðir du
sluttu með det. Þú kan
þessa þú kenta ein slök-
to manni til minn kiste-
far som var illi av gigna
Det var Þring 1904.

Þú kappde minn kiste-
far Olav gr. Nordvi. f.
1835, d. 1926 þarþæti
at hann var sí illi av
gigna. Þá þekktu hann ein
þell á kappe seg. og
það drog sjukdornum til
gjennom armar og þingur,
og hann bli kvitt gigna.

Þú tala með í gamla
kobe. Þú lever minn
þu þartale at þu laut til
í þann og ríste til dr.
Þudvigsen í Þri. þlan
þak þanna. Þa sa þú
hógt, stus, mis gjó þing
í gullþinn í efndu þú
í þinnþann? Det höddu þú
þétt av mor sí, þa þa
þokteren

Det var sin gammel mann
som drakte seg julefasten -
og så drakte han opp sin
balle med jule-ål.

Di hogg veld or de og med
i tre! Det var og di
rød.

Di brude bål og rygten
kunne vera lekjeråd, t.d.,
når di hadde nærisk.

Galde blii nytte, og meg
(piss) nytta di når di hadde
frostsar. Og hadde di
meg i sar, verkke di
ikkje opp.

Det lik kunne ta med seg
vorker. Da min langbuste-
far Gregor O. Nordst. f. 1789,
d. 1874, låg på lekstet, kom
i kone med sin gjenkvinge
som var elle av vorker,
og gikk bort til lekstet, nemnde
han på navn og bad han
vide ta med seg vorkene.

Talles smurde di vorkene
med fleskesvær og gøynde
han. Det var blitt bruta
root til det siste.

Og mot akognag nytta di
ii him som ligg på sin
sido glad i gruta.

Det var mange slette rødgylter.
Di drakte såles nordmennande
valn med søtt og sjukdom.

15337

Ute ved Brubekk, i dets smilende
 Bekker og Keskverad, hadde ein
 mann som driv som kvaksalvar,
 byggedokter. Det var ein som kom til
 han og vilde gå lokkerad til ein
 spjeldom. Den "Kloke" gikk ka bort
 og stakk ein kniv inn i veggen, så
 drog han tilside ein lemme. Eg
 innhøfar var eit rom. Der hadde
 han "apoteket" sitt.

Gurigtete var på jakt efter slike
 "Kloke", difor laut dei vera var-
 same. Eg syns hugse denne mannen
 vitte Olav Huset.

Der var folk som driv postering
 og. Men det kunde nok gjilten, brer og.
 Men dei jafel om ei gjente som ein
 snålt kvad strank av stad til ein
 mann, og ho tok med eit hjeld som
 ho bar på armen. Det høtast at
 ho gav han tyddet for at han skulle
 tyne posteret. Di hadde viss
 rådgylder til det og, bl. a are-
 lating.

Somme stader var det prestar som
 kunne gje råd og hjelp.
 Når dei tok pennar, så dei dei i
 Kobbestolen. Det var dei gjort i Bt
 rook til det siste. Vi var ein
 slik stol.

6

Hok Kikkostem synta dei nord-
rennande vatn. Eg kjende godt
ein mann som sprakte av bestad
og saft hente nordrennande vatn.

Gunnula Nordst, f. 1819, d. 1901, var
litt av ein byggesakker. Han rykte
mell. a. makke-smørjü og meir-
spiritus.

Det var noko dei kalla: pløje! Det
kom bråk, som det skulde vera
pløje på dei, der av pløje. Eg har tale
med folk som har hatt det. Når nokon
sa: "Eg vil pløje av stad - ?" Eg vil vera
speskiot - Da kunne nokon på pløjet.

Når dei kom fram, tok dei i den yttre,
og han var bra på stad og plass.

Når ein hadde skambrogge seg, tok dei
ut klapplegg harrätte, t. d. ein vest, og tok ut
til ein som kunne skemma blod.

Det var ein som hadde skambrogge seg.
Dei tok ut til Reidar Gletted, Netherad
og bad han ville koma - han tok og jesla
i kvestskifte. "Når er det ordna", sa han.

Dei tok jord under kyrkje - skrinet.

Dei rita ring kring armestyngen.

Spå - Seileren tok i skal, der sig dei tjünn
han sa: Skal eg ta augae? Da stakke han i
nål i vatnet, og tjünn møste augae.
Trollkjeringer på flutt ut handa! Deigst grov
i lodmøya. - Da hadde armestynga samla seg
i ei blank blase. Den armestynga var godt att.